







## ELBA Lighting technology

#### לקוחות ושותפים עסקיים יקרים,

חברת מולכו שוקדת כל העת להעשיר את מגוון המוצרים והפתרונות שהיא מציעה ללקוחותיה ושותפיה העיסקיים. בקטלוג זה תוכלו להתרשם מסל פתרונות חדיש, נוסף על סל הפתרונות המגוון שאנו מציעים בקטלוג המוצרים הקיים, לשימושכם והנאתכם.

אני וצוות העובדים המסור של מולכו מודים לכל אחד ואחת מכם על השותפות העיסקית ומזמינים אתכם ליצור קשר לכל שאלה ו/או הבהרה שתצטרכו בקשר עם הפתרונות שלנו או בכלל.

בברכה,

עופר שמיר מנכ״ל





ELBA Lighting technology



### תוכן עניינים

	האגר hager:
4	מפסקי אויר <b>טול</b>
5	מבנה חיצוני
6	מאפיינים/אביזרים
7	<b>שול</b> מפסקים אוטומטיים - נתונים
8	<b>שולו</b> מנתקים בעומס - נתונים
9	יחידות הגנה
12	מפסקי <b>+בוּ</b>
14	השעונים הדיגיטליים החדשים שלנו
20	ניהול ומדידת אנרגיה
23	עמודונים לחשמל ולתקשורת
24	שקועים ותעלות
	Fandis colors of engineering
26	מזגנים ובקרים ללוחות
28	מזגנים ללוחות חשמל
	לנזיני
32	
32	Pitagora
33	Brixia

### ELBA אלבה Lighting technology

34 .....





### מפסקי אויר uh



#### יתרונות

- . lcu = lcs כושר ניתון גבוה לכל הסדרה
- פאנל הפעלה אופטימלי וקומפקטי: גובה ועומק זהים.
- חיבור נחושת אופקי/אנכי קל לסובב את המחבר ב-90 מעלות.
  - הרכבה מהירה וקלה של אביזרים.
- יחידת הגנה: תקשורת משולבת, איפוס מרחוק, תאום סלקטיביות, התראת
   חימום יתר.
- אמינות במידע: נוריות מידע על תקלות שמירה לחודש מלא, רישום תקלות.
  - הגנה מתקדמת: עומס נמוך, מתח לא מאוזן, הגנת מתח יתר/תת מתח.
    - מדידת נתונים מתקדמת של: זרם, מתח, הספק, אנרגיה, ביקוש...

#### נתונים טכניים

- GB14048.2-ו IEC 60947-2 עמידה בתקן
  - זרם נקוב: 630-5000A ב-3 גדלים שונים
    - כושר ניתוק: 50, 65, 85, 100kA
      - מתח נקוב: 690 וולט
      - מתח בידוד נקוב: 1000 וולט
    - יכולת עמידה בפולס מתח: 12KV
      - מנתק בעומס
  - 3 סוגים של הגנות: בסיסי, מוגבר, אנרגיה

- מהדקי בקרה 1 2 כיסוי קדמי
- מחוון סגור/פתוח
  - 3 כפתור סגירה 4

- יחידת הגנה (OCR)

- 5
- - כפתור פתיחה 6
- מיקום התקן נעילה 7
- חור ידית פתיחה/סגירה 9 10 מחוון מיקום

כפתור שחרור נעילה

11 מונה

8

- 12 מחוון דרוך/פרוק
- 13 ידית דריכה ידנית
  - 14 לוחית שם

- 15 מגן קשת
- חיבור כניסת/יציאת נחושת 16

  - 17 לחצן איפוס יחידת הגנה
    - 18 מסילת הכנסה/הוצאה 19 ידית הכנסה/הוצאה
- ľ TIL





חזית

מבנה חיצוני







### :hager



#### מאפיינים / אביזרים צד גוף









- מנוע הפעלה 1 2 סליל הפעלה
- סליל הפסקה 3
- סליל הפסקה שני 4
- סליל חוסר מתח 5
  - מגעי עזר 6
  - אוזני הרמה 7
- מפסק גבול מוכן לסגירה 8
- מחיצת בידוד בין פאזות 9

- 10 בודק נייד של יחידת הגנה
  - 11 נעילת מפסק
  - 12 מונע שגיאת הכנסה
  - 13 מונה שעות עבודה
  - ON / OFF כיסוי כפתור 14
    - 15 ידית הכנסה/הוצאה
    - 16 מנגנון הכנסה/הוצאה
      - 17 מסגרת לדלת
      - 18 כיסוי אבק לדלת

### מולכו (לכו בע״מ ציוד חשמל ותעשיה בע״מ

### :hager

### נתונים - **שוּל** מפסקים אוטומטיים

Frame				Α		В			С	
Туре				Н	N	N	S	Р	Р	
Rated current			A	630-	2000		630-4000		3200-5000	
Rated operating voltage (Ue)			V	690						
Rated insulation voltage (Ui)			V	1000						
Rated impulse withstand voltage (Uimp)			KV				12			
Frequency			Hz				50/60			
Number of poles			poles				3-4			
Current setting range (x In ma	x)		lr				0.4-1.0			
Rated current of neutral pole (	% x ln)		%/ln				100%			
Rated breaking capacity	AC 69	90/600/550V	1/4	36	50	50	65	85	85	
(lcu)	AC 41	15/380/220V	- KA	50	65	65	85	100	100	
Rated service breaking capacity	AC 69	90/600/550V	144				1000/ 1			
(Ics)		15/380/220V	— KA				100% lcu			
Rated short-time capacity		1s	— ка	50	65	65	85	85	85	
(Icw)		3s	<b>NA</b>	36	36	50	55	65	65	
Rated making capacity	AC 69	90/600/550V	— ка	76	105	105	143	187	187	
(Icm) (kA peak)	AC 4	15/380/220V	- NA	105	143	143	187	220	220	
Utilization category (according to	o IEC 60947-2	2)					В			
Time										
Maximum total breaking time			ms	40						
Closing operating time	motor	charging time	S				5			
Closing operating time	max.	closing time	ms	40						
Operating cycle										
Mechanical life cycle	without	t maintenance		20000			15000	10000		
	with r	maintenance		30000		20000			20000	
	without	t maintenance	times	5000		up to 2000A: 10000			- 2000	
Electrical life cycle	without	maintenance				from 2500A: 5000				
	with r	naintenance				up to 2000A: 15000				
					10000		n 2500A: 1	0000		
Dimensions									1	
	fixed type	3 pole			04x296	408x404x296			633x404x296	
External dimension	intea type	4 pole	mm	422x4	04x296	523x404x296			803x404x296	
(W x H x D, except busbar)	draw-out	3 pole			60x368	-	399x460x368		624x460x368	
	type	4 pole		413x4	60x368	-	14x460x36	-	794x460x368	
		3 pole		з	4	up	to 3200A:		76	
Weight	fixed type		_			4000A: 61			70	
	4 pole		44		up to 3200A: 55			81		
			kg -			4000A: 81				
	3 pole			6	3	up	to 3200A:		145	
	draw-out		_			4000A: 107				
	type 4 pole			E	0	up	to 3200A:		173	
							4000A: 1	61	175	





т

דגם נשלף





7



### נתונים - **שוּל** מנתקים בעומס

Frame				Α	В	С			
Туре				NA	NA	PA			
Rated current			A	630-2000	630-4000	3200-5000			
Rated operating voltage (Ue)			V	690					
Rated insulation voltage (Ui)			V		1000				
Rated impulse withstand voltage	ge (Uimp)		KV		12				
Frequency			Hz		50/60				
Number of poles			poles		3-4				
Rated current of neutral pole (.	% x ln)		%/ln		100%				
Rated short-time capacity		1s	КА	65	65	85			
(Icw)		3s		36	50	65			
Rated making capacity	AC 69	90/600/550V		105	105	187			
(Icm) (kA peak)	AC 4	15/380/220V	KA –	143	143	220			
Utilization category (according	to IEC 60947-	3)			AC23				
Time									
Maximum total breaking time			ms	40					
	motor	charging time	S		5				
Closing operating time	max.	closing time	ms	40					
Operating cycle									
	without	t maintenance		20000	15000	10000			
Mechanical life cycle	with r	with maintenance		30000	20000	20000			
	without maintenance		times	5000	up to 2000A: 10000	0000			
Electrical life evelo			times	5000	from 2500A: 5000	2000			
Electrical life cycle		with maintenance		10000	up to 2000A: 15000	5000			
	with r			10000	from 2500A: 10000				
Dimensions									
	fixed type	3 pole		337x404x296	408x404x296	633x404x296			
External dimension	iixeu type	4 pole	mm	422x404x296	523x404x296	803x404x296			
(W x H x D, except busbar)	draw-out	3 pole	mm	328x460x368	399x460x368	624x460x368			
	type	4 pole		413x460x368	514x460x368	794x460x368			
		3 pole		34	up to 3200A: 44	76			
	fixed type	3 pole		34	4000A: 61	70			
Weight	fixed type	4 polo		4.4	up to 3200A: 55	01			
	4 pole		ka	44	4000A: 81	81			
			kg	62	up to 3200A: 87	145			
	draw-out	3 pole		63	4000A: 107	145			
	type	4		00	up to 3200A: 130	170			
		4 pole		80	4000A: 161	173			





#### יחידות הגנה

Reference		HWX611	HWX612	HWX613	HWX621	HWX622	HWX623	HWX633
Туре		LI	LSI	LSIG	LI Amp	LSI Amp	LSIG Amp	Energy
Frequency 50/60 Hz		•	•	•	•	•	•	•
OCR			C C C C C C C C C C C C C C C C C C C					
Power	externals	•	•	•	•	•	•	•
	self	•	•	•	•	•	•	•
Protection function	LTD	•	•	•	•	•	•	•
	STD	-	•	•	-	•	•	•
	INST	•	•	•	•	•	•	•
	РТА	-	-	-	•	•	•	•
	GFT	-	-	•	-	-	•	•
neutral protection		•	•	•	•	•	•	•
	fail safe	•	•	•	•	•	•	•
	MCR	•	•	•	•	•	•	•
Indication	long time pick up LED	•	•	•	•	•	•	•
	fault LED	L, I	L, S/I	L, S/I, G	L, I PTA	L, S/I PTA	L, S/I, G PTA	L, S/I, G PTA
	LCD display, Amp and measurement	-	-	-	•	•	•	_
	LCD display, Amp, Energy, voltage, power, energy, demand and measurement	-	-	-	-	-	-	•
Digital output	separately continuous contact	• (2NO) L, I	• (2NO) L, S/I	• (3NO) L,S/I, G	• (3NO) L, I, PTA	• (3NO) L, S/I, PTA	• (4NO) L, S/I, G, PTA	• (4NO) L, S/I, G, PTA
ZSI		•	•	•	•	•	•	•
Reset button		•	•	•	•	•	•	•
Advanced functions	СОМ	-	-	-	•	•	•	•
	event / fault recording	-	-	-	•	•	•	•
	under/over voltage protection	-	-	-	-	_	-	•
	unbalanced current / voltage protection	-	-	-	-	-	-	•
	reverse power protection	-	-	-	-	-	-	•
	power P, Q, S, power factor, 3 phases voltage	-	-	-	-	-	-	•
	demand current / voltage	_	_	_	_	_	_	•



#### Characteristics of OCR

Basic functions	Long-time Overload Protection (LTD)	Long-time overload protection function is for the protection of circuit overload. The protection is based on true rms value of currents.					
	Short Time (STD)	Short-time short-circuit protection prevents impedance type short-circuit of power distribution system. Such kind of short-circuit normally is caused by partial short-circuit. Current normally exceed overload range but not be too large.					
	Instantaneous (INST)	Instantaneous short-circuit protection functions prevents solid type short- circuit in power distribution system, which is normally caused by inter-phase fault and will generate large short-circuit current. Then an instantaneous tripping is required. Such protection is based on true rms value of currents.					
	Ground Fault Trip (GFT)	The ground fault protection for equipment is used to detect current flowing through the grounding conductors which may present a hazardous condition					
	Neutral protection	Available at 100% x In of the phase currents 4P, or disabled, it is applied to the overcurrent protections L, S and I.					
	Thermal Memory	To prevent unacceptable repeated or periodical overload, control unit will track and record thermal effect of overload current and trigger tripping operation when accumulated thermal effect reaches predefined threshold.					
	Pre Trip Alarm (PTA)	The protection unit includes an alarm indication that will be lit continuously when the current is above 100% of the pickup setting. The settable PTA indicates the set threshold is reached before the protection is tripped.					
	Fail-safe	ACB must be protected against the short-circuits although Isd and Ii has set as "NON. When It detects current more than 10 x In , this function is operating.					
	Making Current Release (MCR)	Closing on short-circuit (MCR): this function trips the ACB when a short- circuit current flows during ACB closing operation, and lock the ACB to keep it inoperative. MCR is operated by 8 times of CT rating. The function is active with an auxiliary supply. MCR is operated by 8 times of CT rating.					
	Field test	Field test on circuit breakers have long provided diagnostic for the electri components and simulate long time, short time, instantaneous delay. This function requires a control power supply (available for Amp and Ener type OCRs).					
	Override	The purpose of this function is to protect ACB and wire from a current over Icw. Detects a peak value of current. This function breaks the ACB without a time delay (< 30ms) Pick-up : 15 x Ict.					
	Fault event	Records 256 numbers of the fault info, fault phase, current value and time stamp. This function records the last wave of that time when the trip occurs and can check the wave via the communication.					
	System event	Records 200 numbers of the trip unit information, i.e trip unit power on, protection setting change and so on. This event can check via the communication.					
Advanced functions (only energy type)	Under Voltage Relays and Over Voltage Relay (UVR/OVR)	<ul> <li>Minimum voltage protection UVR: This function calculates the minimum rms value of the three phase to phase voltages. Protection is activated when at least one of the three phase to phase voltages is below the threshold set by the user.</li> <li>Maximum voltage protection OVR: This function calculates the maximum rms value of the three phase to phase voltages. Protection is activated when at least one of the three phase to phase voltages are simultaneously above the threshold set by the user.</li> </ul>					
	Unbalance voltage and current	U unbal calculates the rms value of the unbalance between the three phase to phase voltages. I unbal is activated by an unbalance between the rms values of the three phase currents. This is set by a communication and monitored.					
	Reverse power rP	<ul> <li>Calculates the value of the total active power on the three phases. Is activated when the total active power of the three phases flows in the direction opposite.</li> <li>The direction of flow is set by the user in the "Power Sign":</li> <li>"+" corresponds to the normal direction of flow, i.e from the top on the acb to the bottom;</li> <li>"-" is the opposite.</li> </ul>					

# 

- DIN43629 פילרים מיוצרים על פי תקן
  - דרגת הגנה IP44
- . גודל 1 ו-גודל 2 ניתן לקבל גם עם דלתות לא סימטריות





# הבחירה היא שלך

#### מהגרסה המסורתית לחכמה גלה את התחכום במגוון מפסקי **+בל**

שלושה גדלים קומפקטיים, זמינים בין 25 ל-630A עם 3 או 4 קטבים, **+בו**ל מספק הגנה מעולה וכושר ניתוק של עד 110kA.

מפסק קומפקטי המצויד בהגנה טרמית מגנטית או אלקטרונית, המסוגל להעניק יעילות מדויקת: גמישות כיול הגנות ליישומי חלוקת חשמל.



штп ┣∃+/Р630 78 variants







חדש **h**3+/P160

208 variants

הדור החדש של מפסקים קומפקטיים **+בל** זמינים בשתי גרסאות: המסורתי להגנה על מתקני החשמל ומודל אנרגיה לשיפור איכות האנרגיה של הבניינים שלכם.



### TM, MAG, LSnl, LSI, LSIG, Energy: six trip unit versions designed to effectively protect your installations and optimize the cost of your switchboards.

	тм		MAG		LSnl		LSI			LSIG		Energy	/	
	P160	P250	P160	P250	P160	P250	P160	P250	P630	P250	P630	P160	P250	P630
Breaking capacity	· ·	, 50 or IkA		, 50 or kA	· ·	, 50 or IkA		, 50 or kA	40, 50, 70, 110 kA	25, 40, 50, 70 kA	40, 50, 70, 110 kA	25, 40 70	, 50 or kA	40, 50, 70, 110 kA
Ratings	25 - 160 A	50 - 250 A	25 - 160 A	100 - 250 A	40 - 160 A	40 - 250 A	40 - 160 A	40 - 250 A	250 - 630 A	40, 100, 160, 250 A	250 - 630 A	40 - 160 A	40 - 250 A	250 - 630 A
No. of poles (P) and trip units (D)	(N: 0 -1	or 4P4D 00% or 50%)	3P3D o	or 4P4D	(N: 0,	or 4P4D 50 or 0%)		P3D or 4P4 0, 50 or 10		(N: 0,	or 4P4D 50 or 0%)		P3D or 4P ), 50 or 10	
RCD add-on block	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	No	Yes	Yes
Configuration tool												Ye	es	
Panel display												Ye	es	
Communicating version												Ye	es	









### השעונים הדיגיטליים החדשים שלנו

שעונים דיגיטליים EGN200, EGN100 ו-EGN400 משלבים את כל הפונקציות של שעון מודרני. למשימות שבועיות פחות מורכבות, EGN103 מביא פיתרון ערוץ אחד פשוט וחסכוני בעלויות.

### EGN400 😵



שעון זמן רב-תוכניות דיגיטלי עם Bluetooth, 4 ערוצים

חיבור בעזרת לחצן



WH27130100C

### EGN200 8



שעון זמן רב-תוכניות דיגיטלי עם Bluetooth, 2 ערוצים

#### חיבור בעזרת פוטוצל





### EGN100 🚷



שעון זמן רב-תוכניות

Bluetooth דיגיטלי עם

ערוץ אחד

### EGN103



שעון דיגיטלי שבועי, ערוץ אחד

שליטה דרך גלי רדיו



TU404





#### שעון שבועי/יומי דיגיטלי עם מגע מחליף, 16A, בגודל 2 מודול

Weekly time switch digital 1-channel for time-dependent control of equipment. Programmable via app with Bluetooth interface for easy implementation of exception programs or for saving the switching program (with myHager). Temporary and permanent exception control on the device, bar display for quick recognition of daily programming. Automatic summer/winter time change.

- programmable with Bluetooth (with EGN003)
- changeover
- with potential-free switching contact
- button lock using lock key
- programming without voltage supply possible
- with programming key
- with automatic summer/winter time change
- program cycles: 1 x 7 days
- with screw terminals
- for mounting on DIN top-hat rail
- 5 years power reserve

Operating voltage	230V (+10% / -15%)
Frequency	50/60 Hz
Contact rating	AC1 μ 16A 230 V~
Power input	0.25 VA
Switching current at $\cos \varphi = 0.6$	
Power loss at full load	
230 V incandescent and halogen lamps	max. 2300 W
Number of function channels	1
Number of contacts per channel	2
Shortest switching time	1 min
Number of switching times for On/Off	56
Power reserve [years]	≈ 5 a
Accuracy rate	± 1.5 s/day
Operating temperature	- 5 45 °C
Conductor cross-section (flexible)	1 6 mm²
Conductor cross-section (rigid)	1.5 10 mm²
Rail-mounted device (RMD) width	2 units





NΘ

שעון דיגיטלי רב תכליתי, ערוץ אחד, 10A, בגודל 1 מודול

Digital multifunctional time switch to control loads with commands such as on, off, pulse or cycle, astronomical function that switches connected loads according to the sunrise and sunset times. Programmable via app with Bluetooth interface for easy implementation of exception programs or for saving the switching program (with myHager). Temporary and permanent exception control on the device. The twilight function measures the lighting level via a photocell and switches depending on the measured value. Automatic summer/winter time change.

- integrated Bluetooth connection
- program cycles: daily, weekly, yearly
- 1 changeover output
- with pulse function
  - wired input
  - with radio input connection: Quicklink configuration
  - button lock
  - with automatic summer/winter time change
  - with screw terminals
  - for mounting on DIN top-hat rail
  - 10 years power reserve

Operating voltage	230V (+10% / -15%)
Frequency	50/60 Hz
Contact rating	AC1 µ 10A 230 V~
Power input	0.17 VA
Switching current at $\cos \phi = 0.6$	
Power loss at full load	
230 V incandescent and halogen lamps	max. 2300 W
Number of function channels	1
Number of contacts per channel	2
Shortest switching time	1 min
Number of switching times for On/Off	100
Power reserve [years]	≈ 10 a
Accuracy rate	± 90 s/year
Operating temperature	- 5 45 °C
Conductor cross-section (flexible)	0.2 2.5 mm²
Conductor cross-section (rigid)	0.2 4 mm²
Rail-mounted device (RMD) width	1 unit





Ńо

שעון דיגיטלי רב תכליתי, שני ערוצים, 16A, בגודל 2 מודול

Digital multifunctional time switch to control loads with commands such as on, off, pulse or cycle. Astronomical function that switches connected loads according to the sunrise and sunset times. Programmable via app with Bluetooth interface for easy implementation of exception programs or for saving the switching program (with myHager). Temporary and permanent exception control on the device. The twilight function measures the lighting level via a photocell and switches depending on the measured value. Automatic summer/winter time change.

- integrated Bluetooth connection
- program cycles: daily, weekly, yearly
- 2 changeovers output
- with pulse function
- with radio input connection: Quicklink configuration
- programming without voltage supply possible
- button lock
- LC display with lighting
- with automatic summer/winter time change
- with screw terminals
- for mounting on DIN top-hat rail
- 10 years power reserve

Operating voltage	230V (+10% / -15%)
Frequency	50/60 Hz
Contact rating	AC1 µ 16A 230 V~
Power input	0.3 VA
Switching current at $\cos \phi = 0.6$	
Power loss at full load	
230 V incandescent and halogen lamps	max. 2300 W
Number of function channels	2
Number of contacts per channel	2
Shortest switching time	1 min
Number of switching times for On/Off	200
Power reserve [years]	≈ 10 a
Accuracy rate	± 90 s/year
Operating temperature	- 5 45 °C
Conductor cross-section (flexible)	0.2 2.5 mm²
Conductor cross-section (rigid)	0.2 4 mm²
Rail-mounted device (RMD) width	2 units





EGN400

)0

#### שעון דיגיטלי רב תכליתי, ארבעה ערוצים, 16A, בגודל 4 מודול

Digital multifunctional time switch to control loads with commands such as on, off, pulse or cycle. Astronomical function that switches connected loads according to the sunrise and sunset times. Programmable via app with Bluetooth interface for easy implementation of exception programs or for saving the switching program (with myHager). Temporary and permanent exception control on the device. The twilight function measures the lighting level via a photocell and switches depending on the measured value. Automatic summer/winter time change.

- integrated Bluetooth connection
- program cycles: daily, weekly, yearly
- 2 changeovers output
- with pulse function
- with radio input connection: Quicklink configuration
- programming without voltage supply possible
- button lock
- LC display with lightingwith automatic summer/winter time change
- with screw terminals
- for mounting on DIN top-hat rail
- 10 years power reserve
- To years power reserv

Operating voltage	230V (+10% / -15%)
Frequency	50/60 Hz
Contact rating	AC1 µ 16A 230 V~
Power input	0.45 VA
Switching current at $\cos \phi = 0.6$	
Power loss at full load	
230 V incandescent and halogen lamps	max. 2300 W
Number of function channels	4
Number of contacts per channel	2
Shortest switching time	1 min
Number of switching times for On/Off	400
Power reserve [years]	≈ 10 a
Accuracy rate	± 90 s/year
Operating temperature	- 5 45 °C
Conductor cross-section (flexible)	0.2 2.5 mm²
Conductor cross-section (rigid)	0.2 4 mm²
Rail-mounted device (RMD) width	4 units

### EGN200 שעון אסטרונומי

1SL

שליטה באון = מסכון באנראיה





### ניהול ומדידת אנרגיה לעקוב, לתקשר, לייעל





### **Overview** of the range







Reference	ECx140D	ECx180D	ECx180T
Selection criteria			

Connection	Single-phase 40 A direct	Single-phase 80 A	Single-phase 80 A direct (3
		direct	track)
Supply voltage	230 V AC	230 V AC	230 V AC
Maximum current Imax	40 A	80 A	3 x 80 A
Accuracy class, active//reactive energy	Cl.1/-	CI.1/CI.B//CI.2	CI.1/CI.B//CI.2
Max. permissible transformer rating	-	-	-
MID certification, required	MID except ECN140D	MID	-
for use in re-invoicing			

#### Connectivity

No communication	ECN140D	-	-
Pulsed communication	ECP140D	ECP180D	ECP180T
M-bus series communication	ECM140D	ECM180D	ECM180T
RS485 series communication	ECR140D	ECR180D	ECR180T
agardio Modbus communication	-	ECA180D	ECA180T

#### Functions and values recorded by the product

Current	• except on ECN140D	•	•
Voltage	• except on ECN140D	•	•
Power factor	except on ECN140D	•	•
Frequency	• except on ECN140D	•	•
Active power	• except on ECN140D	•	•
Reactive power	-	•	-
Apparent power	-	•	•
Active energy	•	•	•
Reactive energy	-	•	•
Partial resetting of	-	•	•
consumption measurements			
Energy import/export	• except on ECN140D	•	•
Tariff control	-	•	•
Number of tariffs managed by:	ECN = 1/0	ECP = 2/0	ECP = 2/0
physical input/communication	ECP = 1/0	ECM = 2/2	ECM = 2/2
	ECM = 1/2	ECR = 2/8	ECR = 2/4
	ECR = 1/8	ECA = 1/8	ECA = 2/4
I/O function	• except on ECN140D	depending on	•
		version	
Configurable I/O function	-	depending on	•
		version	
Tariff control by physical input	-	except ECA180D	•
Tariff control by	depending on version	depending on	depending on version
communication system		version	
Saved by internal memory	•	•	•



### **Overview** of the range







ECx310D

ECx310D

#### Selection criteria

Reference

Connection	Three-phase 80 A direct	Three-phase 125 A direct	Three-phase 125 A direc	
Supply voltage	400 V AC	400 V AC	400 V AC	
Maximum current Imax	80 A	125 A	125 A	
Accuracy class, active//reactive energy	CI.1/CI.B//CI.2	CI.1/CI.B//CI.2	CI.1/CI.B//CI.2	
Max. permissible transformer rating	-	-	-	
MID certification, required	MID	MID	MID	
for use in re-invoicing		I	1	

#### Connectivity

No communication	-	-	-
Pulsed communication	ECP380D	ECP310D	ECP310D
M-bus series communication	ECM380D	ECM310D	ECM310D
RS485 series communication	ECR380D	ECR310D	ECR310D
agardio Modbus communication	ECA380D	ECA310D	ECA310D

#### Functions and values recorded by the product

Current	•	•	•
Voltage	•	•	•
Power factor	•	•	•
Frequency	•	•	•
Active power	•	•	•
Reactive power	•	•	•
Apparent power	•	•	•
Active energy	•	•	•
Reactive energy	•	•	•
Partial resetting of	•	•	•
consumption measurements			
Energy import/export	•	•	•
Tariff control	•	•	•
Number of tariffs managed by:	ECP = 2/0	ECP = 2/0	ECP = 2/0
physical input/communication	ECM = 2/2	ECM = 2/2	ECM = 2/2
	ECR = 2/8	ECR = 2/8	ECR = 2/8
	ECA = 2/8	ECA = 2/8	ECA = 2/8
I/O function	•	•	•
Configurable I/O function	•	•	•
Tariff control by physical input	•	•	•
Tariff control by	depending on version	depending on version	depending on version
communication system			
Saved by internal memory	•	•	•





### עמודונים לחשמל ולתקשורת







### שקועים ותעלות







#### electraplan.DB-HB

- ① Cable outlet with connection for round chain
- 0 Cable outlet with connection for flat chain
- ② Round chain
- ④ Flat chain
- ⑤ Connection adapter for round chain
- (6) Connection adapter for flat chain
- ⑦ Rosette for round chain





# מזגנים ובקרים ללוחות













n° 2 temperature sensors with magnets

Models		
Sensis stand alone (no interface)	SNS00U00X	
Sensis Modbus RTU	SNS01U00X	
Sensis PROFINET	SNS02U00X	SNS02UM00X
Sensis ASI	SNS03U00X	
Sensis CAN-OPEN	SNS04U00X	
Sensis CC-link	SNS05U00X	
Sensis EtherCat	SNS06U00X	
Sensis Modbus/TCP	SNS07U00X	
Sensis Profibus	SNS08U00X	
Sensis SERCOS III	SNS09U00X	
Sensis IO LINK	SNS10U00X	
Sensis Ethernet/IP	SNS11U00X	SNS11UM00X
Sensis VARAN	SNS12U00X	
Sensis POWERLINK	SNS13U00X	

**Technical Data** 150mA Rated current 24 V DC Rated voltage 3.6W Rated power Operating temperature -10°C (14°F) ÷ 55°C (131°F) -25°C (-13°F) ÷ 70°C (158°F) Storage temperature Humidity up to 99% no condensing 2 Pollution degree Overvoltage category

-M00X supporta protocolli MQTT/OPCUA (Available at the end of 2019)





### בקר חדשני לניהול מידע בלוחות חשמל







# מזגנים ללוחות חשמל מתוצרת בוםרח Fands איטליה

FCU03W21T     COOLING UNIT       Description: 300W Compressor Cooling Unit	Technical drawi	ng		Color Prote Fixin Seali Mour Rate Settir Conti	ection degree : g system :	R IF ad by In sc e; range : fr \$; D	powder coated Aluzinc RAL 7035 IP54 towards cabinet according to EN60529 std by screws Integrated polyuretane foam sealing gasket external from +20°C to +50°C from +30°C to +40°C Digital electronic thermostat Plug-in connector			
	125 775 9 125 775 9 125 775 9 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125	5 400 27.5 0 9 43.5	Rated Cooling Power L35L35 W 330/360	Sugg Noise Refri Conc Air fil	ested T fuse r gerant type : lensation evap ter : ial versions : Rated Electrical	ating : 4, 6 R porator : in oi oi	A 1 dB 134a tegrated n request ther voltages a ersion available	ind UL	quest Approvals CE	









COOLING UNIT Description: 800W Compressor Cooling Unit	Technical drawi			Color Prote Fixing Sealin Moun Ratec Settin Contr Electr Sugg Noise Refrig Cond Air fill	ction degree : g system : ng : ting : d temperature g temperature oller : rical connectio ested T fuse r g gerant type : ensation evap	R IF ar by If s: range : fr 2: range : fr 2: R n : P ating : 6, 6 6 0 8 0 0 0 0 0 0 0	owder coated / AL 7035 P54 towards ca ccording to EN y screws ttegrated polyu ealing gasket xternal om +20°C to + om +30°C to + om +30°C to + igital electronic lug-in connecto A 7 dB t134a ttegrated n request ther voltages a ersion available	binet 60529 retane 50°C 40°C c therm or nd UL	std foam ostat
	Model	Voltage	Rated Cooling Power L35L35	Rated Cooling Power L35L50	Rated Electrical Power L35L35	Rated Current L35L35	Dimensions	Weight	Approvals
		Vac	W	W	W	A	mm	kg	





FCU20W21T

230

1960/2150

1570/1640

Housing material : Color : Protection degree :

Fixing system : Sealing :

Mounting : Rated temperature range : Setting temperature : Controller : Electrical connection : Suggested T fuse rating : Noise : Refrigerant type : Condensation evaporator : Air filter : Special versions :

powder coated Aluzinc . RAL 7035 IP54 towards cabinet according to EN60529 std by screws Integrated polyuretane foam sealing gasket external from +20°C to +50°C from +30°C to +40°C Digital electronic thermostat Plug-in connector 8A 67 dB R134a integrated on request other voltages and UL version available on request

Model	Voltage	Rated Cooling Power L35L35	Rated Cooling Power L35L50	Rated Electrical Power L35L35	Rated Current L35L35	Dimensions	Weight	Approvals
	Vac	W	W	W	A	mm	kg	
FCU15W21T	230	1420/1560	1140/1190	660/760	5,2/5,8	950x400x237	40	CE



Technical draw	ing		Color	ing material : : :ction degree :	R/ IP	owder coated / AL 7035 54 towards ca cording to EN	binet		
400	950		Fixing Seali	g system : ng :	Int	v screws tegrated polyu aling gasket	retane	foam	
1193252P				nting :	•••	external			
0 0		7.					from +20°C to +50°C		
				ng temperature		om +30°C to +			
Cut out			Contr	Digital electronic thermostat					
44 100	400			rical connectio		ug-in connecto	or		
1				ested T fuse ra		A			
200			Noise		•.	dB			
232.5	460	5.60		gerant type :		134a			
950	310			lensation evap		tegrated			
175			Air fil			on request			
45	45427		Spec	ial versions :		her voltages a			
65	55.90 .08				ve	rsion available	e on re	quest	
351 32.5	335 32.5								
Model	Voltage	Rated Cooling Power L35L35	Rated Cooling Power L35L50	Rated Electrical Power L35L35	Rated Current L35L35	Dimensions	Weight	Approvals	
	Vac	W	W	W	A	mm	kg		

930/1070

6/6,6

950x400x237

46

CE







### **R1 גוף תאורה**

### מיועדים להצפה ולמגרשי חניה 85w-100w LED





LANZINI



### Pitagora



גוף תאורה לשבילים, מעברים ומגרשי חניה מצוייד בטכנולוגית LED מתקדמת המאפשרת מקסימום הספק וניצולת במינימום צריכת חשמל. מצויד בפרוטוקול תקשורת DALI ויכולות עימעום ע"פ דרישה. ניתן להרכבה על עמודים בקוטר 40mm-60mm. גוף התאורה עשוי מיציקת אלומיניום צבוע באבקת אפוקסי, ברגים ומחברים מנירוסטה, אטמים מסיליקון וכיסוי זכוכית 5mm.

2700k-4000k ניתן לקבל במגוון אלומות אור ובמגוון צבעי אור





### Cartesio

גוף תאורה לשבילים, מעברים ומגרשי חניה מצוייד בטכנולוגית LED מתקדמת המאפשרת מקסימום הספק וניצולת במינימום צריכת חשמל. מצויד בפרוטוקול תקשורת DALI ויכולות עימעום ע״פ דרישה. ניתן להרכבה על עמודים בקוטר 40mm-60mm. גוף התאורה עשוי מיציקת אלומיניום, צבוע באבקת אפוקסי, ברגים ומחברים מנירוסטה, אטמים מסיליקון וכיסוי זכוכית 5mm.

ניתן לקבל במגוון אלומות אור ובמגוון צבעי אור 2700k-4000k







#### Brixia (Dali) גוף תאורה רחובות מדגם Brixia גוף תאורה רחובות מצויד בטכנולוגיית LED מתקדמת המאפשרת מקסימום הספק וניצולת במינימום צריכת חשמל. מצויד בפרוטוקול תקשורת DALI ויכולות עימעום. מיועד להתקנה על עמודים בינוניים ונמוכים למעברים, מעברי חציה, רחובות ומגרשי חניה. גוף התאורה עשוי מיציקת אלומיניום, צבוע באבקת אפוקסי בתנור, ברגים ומחברים מנירוסטה. אטם סיליקון וזכוכית מחוסמת 5mm. ניתן לקבל במגוון אלומות אור ובמגוון של צבעי אור 2700k-4000k 603 Driver designed to provide the best performance, reliability and configuration options in road areas. Available on request DALI versions. Voltage 220-240 V AC 50 / 60Hz. Operating temperature -40°+50° $\mathbb{O}$ 200 Surge protection device: Integrated SPD, 10kV-10kA Installation Can be installed with a pole-top or lateral mounting, from 42 mm to 60 mm diameter pole. 11-Superficie superiore 0,09 m<sup>2</sup> Inclination Pole head 0° - 5° - 10° - 15° - 20°. **Control System** 473 F: fixed non-dimmable DA: Automatic dimming (virtual midnight) with default profile 239 DAC: custom DA profile FLC: constant luminous flux DR: dimming by voltage regulator DALI: DALI digital dimmer interface Superficie laterale 0,04 m<sup>2</sup> D10: 1-10V analogue dimmer interface NEMA: possibility to apply the NEMA IP66 connector to apply compatible devices (up to 7 pins). Ø Palo : 42 - 60 mm Optical Group Life (Tq=25°C, 700mA) Ø Pole : 42 - 60 mm ≥100.000 hr L80B20 / ≥ 110.000hr TM21-L70 Applications Car parks, street, pedastrian areas Size (mm) 473x200x239 Colour Dark grey 4 C0 / C180 C90/C270 U.V. RGO **A** 05 $C \in$ $\langle D \rangle$ **IP66** RoHS DALD IK08 7 Kg Flicker Free S/L 0 Lm (Output) Lm (Tc=25°) CRI Control Code Source Power Temperature Beams Colour L00BX40H3DA40100 LED 100 W 14400 lm 16300 lm 4000 K >80 H3 Dark grey DALI

#### Accessories







Fast connector

Fast connector IP 2 poles LKITA0000000017

Fast connector IP 3 poles LKITA0000000003

les IP 4 poles 000003 LKITA00000000018

IP 5 poles LKITA00000000103



# גופי תאורה מוגני התפוצצות



ביוד חשמל ותעשיה בע״מ





# גופי תאורה מוגני התפוצצות





CFSM-03 LED II 2G Ex eb mb op is IIC T4 Gb	1410	~960	190	~180



#### **Technical features**

- Rated voltage: 230V/ 50Hz;
- Surrounding temperature:
  - o -20°C...+ 40°C
  - $\circ$  +5°C...+ 35°C for the variants with emergency lighting kit.

#### **Compliance with the European Directives**

- Low Voltage Directive
- Electromagnetic Compatibility Directive
- RoHS Directive, WEEE Directive
- Directive 2014/34/UE "Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres"

The product could be realised in more variants functions of the colour temperature of the LEDs.

Product type	Product code	Rated voltage [V]	Freq. [Hz]	Active power [W]	Power factor	Temperature class	Protection degree	Class of protection against electric shock	Weight [Kg]	Total initial LED flux/ in emerg. mode [Im]	Luminous efficiency LED module [Im/W]
CFSM-03-LED 6000K	23418061	230	50	53	0.92÷0.96	6 T4	IP54	I	8.5	5600	106
CFSM-03-LED 4000K	23418062	230	50	53	0.92÷0.96	5 T4	IP54	I	8.5	5000	94
CFSM-03-LED 6000K 1,5h/3h	on request	230	50	53	0.9÷0.95	Τ4	IP54	I	9.5	5600 11% 1.5h 6% 3h	106
CFSM-03-LED 4000K 1,5h/3h	on request	230	50	53	0.9÷0.95	Τ4	IP54	I	9.5	5000 11% 1.5h 6% 3h	94

1,5h/3h with emergency lighting kit (for evacuation) for 1 hour/ 3 hours 11%, 6% - in emergency mode the LED module provides a reduced flux, of 11% respectively 6% from the nominal LED module flux at 230V, necessary for lighting for evacuation

Data subject to change. The values are preliminary and could be modified due to laboratory results.

The tolerance of the initial flux and active power is ±10% from the specified value. These values were measured at the ambient temperature of 25°C, unless is not mentioned another temperature.

ELBA S.A improves continuously its products. We reserve the right to change the specifications in the interest of improving our products without prior notifications or public announcement. © ELBA S.A.





# גופי תאורה מוגני התפוצצות





Product type	D	l	h	
	[mm]	[mm]	[mm]	
AI-02C LED	210	202	317	



#### Description

- Painted pressure cast aluminium alloys housing and globe frame.
- Thermo-resistant glass globe for lamp safety.
- Cable insertions with rubber gasket sealing, for cable diameters of Φ11- Φ14 mm.
- Number of terminals: 2 + 2 PE.
- Maximum wire cross section: 2.5 mm<sup>2</sup>.
- Explosion-proof protection  $\langle \widehat{Ex} \rangle$  II 2G Ex db eb IIC Gb
  - o (d) flameproof enclosures of the optical compartment
  - o (e) increased safety of the terminal box
- The luminaire is manufactured and certified according to requirements of the standards SR EN 60598-1, SR EN 60079-0: 2013, SR EN 60079-1: 2015, SR EN 60079-7: 2016.
- Certificate: pending.
- Colour: yellow.

#### Mounting

- Stationary mounting.
- Monophasic connection individually or in row.

#### **Technical features**

- Rated voltage: 230V/ 50Hz;
- Surrounding temperature range: -20°C...+ 40°C.

#### **Compliance with the European Directives**

- Low Voltage Directive
- RoHS Directive, WEEE Directive
- Directive 2014/34/UE.

Product type	Product code	Rated voltage [V]	Active power [W]	Power factor	Protection degree	Class of protection against electric shock	Temperature class	Environ- mental group	Weight [Kg]	Total initial LED module flux [Im]	Total luminous LED module efficiency [lm/W]
AI-02C LED	22431009	230	32	≥0.97	IP54	I	Τ5	II C	~5	~3000	~94

Data subject to change. The values are preliminary and could be modified due to laboratory results.

The tolerance of the initial flux and active power is ±10% from the specified value. These values were measured at the ambient temperature of 25°C, unless is not mentioned another temperature.

ELBA S.A improves continuously its products. We reserve the right to change the specifications in the interest of improving our products without prior notifications or public announcement. © ELBA S.A.

### צוות עובדים מקצועי ומיומן עומד לרשותכם

sales@molco.co.il	מייל להזמנות
03-9206400	מרכזיה - מעיין שינדר
03-9206401/3	מח' מכירות - שוש ציגלר ורויטל אקרמן
03-9233452	פקס מח' מכירות
03-9206402	מנהל מח' הזמנות ולוגיסטיקה - עמוס רובין
03-9206413/4	הנהלת חשבונות - אורלי דורון ויונה ישועה
03-9206417	פקס הנהלת חשבונות
0544-878780	מנהל שיווק ומחלקת תאורה - אסף נאור
0544-326271	מנהל מכירות מרכז וירושלים - אורי זינגר
0544-252520	מנהל מכירות צפון - דודו שלמה
0544-865870	מנהל מכירות דרום - יואב כהן
0544-200167	מנהל מכירות יצרני לוחות - יעקב צברגל
0523-643888	מנהל מכירות - יהודה הרוש
0544-952533 / 03-9206406	מהנדס החברה - שלומי דוד
03-9206415	סמנכ״ל - אנדי וויקשה
03-9206416	מנכ״ל - עופר שמיר

שעות פעילות החברה: ימים א'-ה': 17:00 - 08:00

www.molco.co.il



"בית מולכו" רח' התנופה 4, קריית אריה, פתח-תקווה דואר: ת.ד. 7007, פתח-תקווה 4917001 טלפון: 03-9233452, פקס: 03-9206400 טלפון: 03-9206400, פקס: www.molco.co.il מייל: info@molco.co.il, אתר: sales@molco.co.il